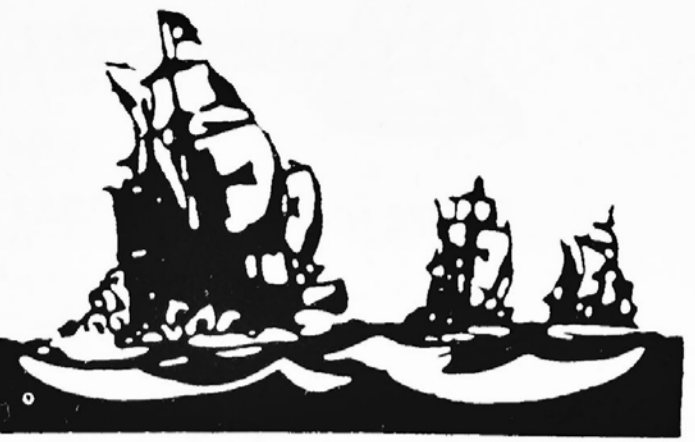


RUMBOS

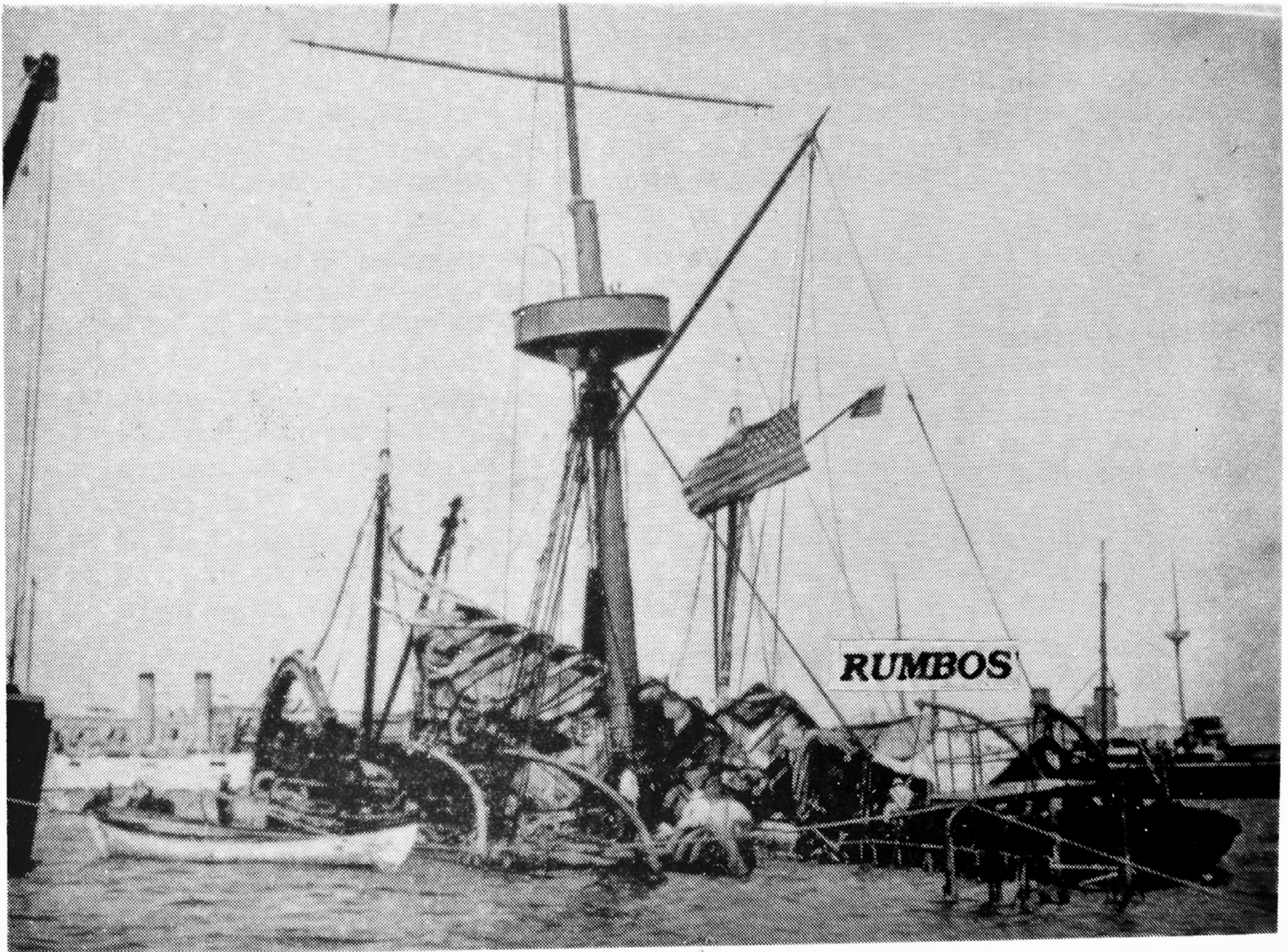
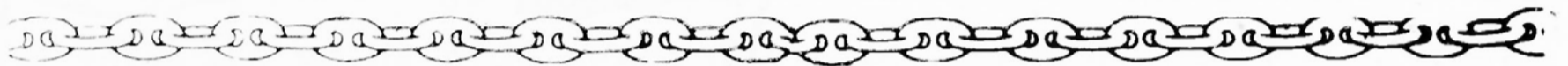
REVISTA MARINA



AÑO 25

ENERO-FEBRERO 1998

Nº 1



**Centenario del Hundimiento del Maine
(Foto tomada a la mañana siguiente de la Explosión)**

EDITORIAL



Su mejor enseñanza: "HACER ES LA MEJOR MANERA DE DECIR"

1853-1998



CREDO CUBANO

Por Gabriel García Galán



Creo en la primera letra de tu nombre, patria mía, porque ella habla de cielo y corazón.

Creo en el himno que resonó en Bayamo, jurando en su letra, que "morir por la patria es vivir"

Creo en el triángulo de tu bandera, rojo como la sangre que por ti dieron los paladines de tu libertad.

Creo en tu escudo, con el sol de justicia y la enhiesta palmera, eterno vigía de tu redención.

Creo en su estrella, que iluminó las rutas de tu liberación, hasta romper las cadenas de la esclavitud.

Y sigo creyendo, como lo hizo Martí, que cada cubano sabrá defenderte, porque todo su amor será para ti.



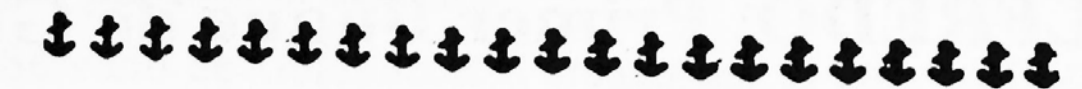
RUMBOS

RUMBOS está registrada y aceptada como obra de consulta en la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos. Cualquier persona que necesite del material que aparece en esta revista, puede obtenerlo en persona en el Microfilm Reading Room de dicha biblioteca. El número del microfilm es (0) 87/752 MicRR. Copias del material pueden obtenerse también escribiendo a dicha oficina, Library of Congress, Washington, D.C. 20540.

Ofrecemos estas páginas a todos aquellos que escriban con sabor a mar. El editor se reserva el derecho de publicar los artículos. Los autores serán responsables con su firma de la autenticidad de sus artículos.

Pelayo Balbis Torregrosa * 7329 S.W. 22 Street * Miami, Florida 33155
P.O. Box 522977 * Miami, Florida 33152
Teléfono: (305) 261-9797

MARINOS



LO MAS RAPIDO QUE SE SECA EN EL MUNDO
!ES UNA LAGRIMA!



"La partida para un viaje sin regreso es el límite que divide el estado de unión del estado de separación. entre el que se va y el que se queda, o sea, la presencia de la ausencia. Pero se halla la mano del recuerdo y al que nos aferramos con el alma entera para comprender y aceptar la tragedia." Ese recuerdo es lo que nos queda de todos los amigos, compañeros y familiares que en estos días se nos han ido.

Por esperada no ha sido menos dolorosa la muerte del Tte.de Navío EDUARDO L. MICHELENA, al igual que las pérdidas del Tte.de Navío ENRIQUE ALVAREZ REYNAL y la del Alférez de Navío JULIO LAJONCHERE MARROQUI nuestro compañero de promoción.**También las muertes del Capitán MARIO ESTEVEZ SALAZAR y la de LUIS MARTINEZ ALMARALL que estuvieron los primeros años con nosotros en la Academia Naval, nos afectó mucho.**Inesperada la muerte del Capitán de Corbeta MANUEL T. EDUARTE de nuestra Marina de Guerra y de la USS Navy, cuando se encontraba de vacaciones por Maryland.** Entre los familiares, hemos perdido a MARY PEREZ, la esposa del Sgto. MANOLO PEREZ, un orgullo de nuestro Cuerpo y mejor amigo.** También la pérdida de la querida amiga ESTHER BACALLAO, la esposa del Contralmirante JUAN P. CASANOVA nos causó mucha tristeza y pena.**Para todos los familiares de los fallecidos les enviamos nuestras sinceras condolencias.** Agradecemos a PEDRO J. REY, el habernos prestado la copia del video por él tomado, cuando la fiesta del aniversario de haberse graduado nuestra promoción No.VIII.** Debido a las muchas cartas recibidas, no hemos podido comentar las tantas llamadas de queridos amigos y compañeros.** Ya cerradas las Recaladas y las Aportaciones, recibimos cartas de ARMANDO PARDILLO, MARIO LUQUE, CECIL LOPEZ y LUIS FELIPE. En Recaladas informamos que el sorpresivo ingreso en el hospital del Capitán JORGE NAVARRO CUSTIN, impidió la publicación de su artículo cotidiano en este número. !Cómo lo van a extrañar!.**Al comenzar a publicar los 25 años de RUMBOS, queremos felicitar a todos aquellos que supieron guardar y hasta encuadernar todos los números editados hasta esta fecha. Agradecemos el apoyo incondicional de todos a nuestros esfuerzos. Muchas gracias.**



EL ALFREDO. Primer Buque de Guerra Cubano

JOSE M. GOICOECHEA M. N.



Al producirse la declaración de guerra de los Estados Unidos a España dando inicio a la guerra Hispano-Cubano-Americana, el 20 de abril de 1898, el delegado Tomás Estrada Palma decidió poner los servicios del Departamento de Expediciones a la disposición del Departamento de la Guerra Americano.

La importancia que para el desarrollo de las operaciones militares y navales en la Isla podía tener el conocimiento adquirido por los patriotas cubanos que participaban en las labores expedicionarias, tanto de las costas como de las condiciones existentes en el interior de la Isla, fue reconocido por las autoridades militares y navales americanas que aceptaron de inmediato el ofrecimiento hecho por Estrada Palma.

Entre las embarcaciones utilizadas por el Departamento de Expediciones para el envío de armas y pertrechos a Cuba con destino al Ejército Libertador, figuraba el balandro ALFREDO, que fue construido en los astilleros de Morris Heights en New York por orden del Departamento de Expediciones brillantemente dirigido por el general Emilio Núñez. Esta pequeña embarcación de unos 50 pies de eslora tenía además de la vela como elemento propulsor, un motor de gasolina, y podía transportar 9 toneladas de carga con un calado de 5 pies. Inicialmente el Departamento de Expediciones pensó utilizarla para efectuar desembarcos de armas a lo largo de la costa Oeste de Nuevitas, donde las cayerías y los arrecifes le impedían acercarse a la costa a embarcaciones de mayor porte, facilitándole además, por su reducido tamaño, poder esquivar la vigilancia de los cañoneros españoles.

Con la entrada de los Estados Unidos en la guerra se produjo un cambio en la situación, y de acuerdo con el ofrecimiento hecho por el delegado Estrada Palma el general Emilio Núñez dispuso que el Capitán Johnny O'Brien, un gran amigo de Cuba, asumiera el mando del ALFREDO cuya construcción estaba al terminarse, por lo que le correspondió a O'Brien el honor de izar por primera vez el pabellón de la Estrella Solitaria a bordo del "primer buque de guerra cubano".

Por orden del jefe del Departamento de Expediciones el ALFREDO partió de New York, al mando del capitán Johnny O'BRIEN, el 22 de junio de 1898, con destino a Key West, llevando como maquinista al comandante Laureano Prado y como auxiliares a dos prácticos de costa nombrados Cabezola y Gervasio Savio. En Jacksonville, donde hicieron escala, fueron recibidos con gran entusiasmo por los cubanos residentes en esa ciudad, y allí O'Brien hizo entrega del mando del ALFREDO al coronel Eliseo Cartaya que ejerció ese cargo durante el resto de la guerra. De allí O'Brien se dirigió a Tampa para asumir el mando del vapor WANDERER que había sido arrendado por el Ejército Americano, y el ALFREDO continuó su viaje a Key West en donde prestó valiosos servicios, actuando como enlace entre las autoridades militares americanas y el Ejército Libertador en Cuba.

A la terminación de la guerra el coronel Cartaya llevó al ALFREDO a La Habana, en

EL ALFREDO, Primer Buque de Guerra Cubano

donde fue incorporado al Servicio de Guardacostas creado por la Orden Militar No. 154 del Gobierno Interventor, siendo destinado a la vigilancia de las leyes de pesca en la zona comprendida de Batabanó a Cienfuegos, permaneciendo en ese servicio por un período de dos años.

Al convocarse la reunión de la Asamblea de Santa Cruz, debido al mal estado de las comunicaciones por tierra el ALFREDO recibió la histórica misión de llevar a Santa Cruz del Sur a los delegados del Ejército Libertador desde los puertos de Batabanó, Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, y Júcaro. En junio de 1904 llevó también al general Monteagudo para visitar varios puertos de la costa Sur en una misión relacionada con la paga del Ejército Libertador.

Al producirse el levantamiento dirigido por el general Pino Guerra contra el gobierno del Presidente Estrada Palma, cuyo resultado fue la instauración de la Segunda Intervención, el ALFREDO recibió orden de dirigirse a Puerto Esperanza debido a la presencia en esa zona de grupos de alzados, pero al no contar con los elementos de defensa necesarios el Estado Mayor envió también al cañonero CESPEDES, dándole orden al ALFREDO de dar por terminado el servicio ordenado y regresar al lugar de partida.

Al fundarse la Marina de Guerra Nacional por Ley del 2 de julio de 1909, el ALFREDO pasó a formar parte de la misma, y el Presidente José Miguel Gómez dispuso su total reparación, continuando en servicio hasta 1918 en que por su mal estado fue amarrado en la Ensenada de Tiscornia y más tarde fue sacado a tierra para evitar su hundimiento, hasta que sus muchos años de servicio y la acción de los elementos produjeron su total destrucción.

En la ilustración que acompaña a este artículo puede verse al ALFREDO atracado al muelle situado frente a las oficinas de la famosa compañía de remolcadores Moran Towing Company de New York, con los números 10 y 11 de la calle South Street de esa ciudad. Tanto en la obra titulada **Tugboat** escrita por Eugene Moran, hijo del entonces Presidente de esa Compañía, como en la obra titulada **A Captain Unafraid** en la que el capitán O'Brien relata sus actividades expedicionarias al servicio del Departamento de Expediciones dirigido por el general Emilio Núñez, aparecen dos incidentes en los que intervinieron remolcadores de la Compañía Moran que demuestran las relaciones existentes entre la misma y el Departamento de Expediciones.

Refiriéndose al ALFREDO, el coronel Julio Morales Coello, que fue el primer jefe que tuvo la Marina Nacional, expresa en su importante obra titulada **La Importancia del Poder Naval – Positivo y Negativo – en el desarrollo y en la Independencia de Cuba**, que ese histórico buque "debería haber sido conservado, pues como un soldado desconocido, rindió bien la misión que a él le encomendaron en aquellos días de peligros precursores de nuestra libertad".





"HISTORIA NAVAL CUBANA"

Extracción de los Restos del Acorazado "Maine"

Pelayo Balbis Torregrosa



En el Centenario del "Maine"

INMEDIATAMENTE después de la destrucción del "Maine" el Gobierno Americano hizo que los restos del barco fueran minuciosamente examinados por buzos bajo el mando del Alférez de Fragata Powelson. Basados en estas indagaciones, la Corte de Investigación opinó que el barco había sido destruido por una explosión externa. España, naturalmente rehusó aceptar esta decisión, a través del mundo civilizado se crearon dudas al respecto.

Mientras tanto, por espacio de doce años los restos del barco permanecieron en la bahía de La Habana, su puente de mando, así como una masa de metal oxidado era lo que sobresalía del agua mientras el casco se iba asentando en el fango de la bahía. Un peligro para la navegación, además los restos eran una constante irritación y un recuerdo del desastre, de las dudas sobre causa y del hecho de que los cuerpos de marinos americanos permanecían destrozados y abandonados en su Cuarto de Máquinas, así como en los pasillos. Los restos fueron recordados en cada aniversario con ceremonias, una costumbre establecida por el Capítulo Local de las Hijas de la Revolución Americana, asistidas por la representación Habanera de los Veteranos de la Guerra Hispano Americana y toda la colonia Americana.

En 1909 el Congreso de los Estados Unidos apropió \$100,000 dólares para sufragar los gastos de la remoción del "Maine", una suma tan inadecuada que nada se hizo. Más dinero se apropió de tiempo en tiempo; antes de que la tarea fuera cumplida (a principios de (1912) \$900,000 fueron gastados). El dinero, sin embargo fue bien utilizado puesto que el objeto del gasto, tal como lo estableció la Ley y fue interpretado en su discusión, fue cumplido: el "Maine" fue puesto a flote, los cuerpos recuperados y la naturaleza de la explosión que destruyó el barco expuesta a la luz.

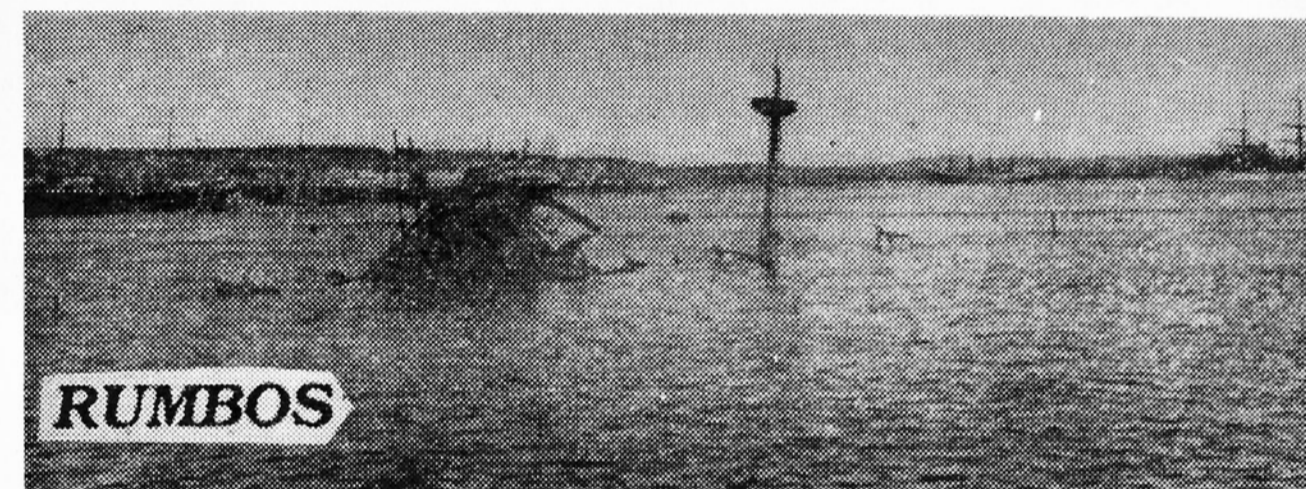
Los trabajos preliminares alrededor del "Maine" comenzaron en septiembre de 1910; los primeros pilotes fueron emplazados en diciembre del mismo año, y de acuerdo con los planos establecidos por la junta a cargo de la Operación (Coronel William M. Black, Coronel M.M. Patrick, Mayor H.B. Ferguson, Cuerpo de Ingenieros, U.S.A.) un encofrado fue construido de veinte cilindros hechos de una estacada de pilotes de acero interconectados. Cada cilindro conectado al próximo por medio de un corto arco.

Los cilindros fueron rellenos con arcilla, todo el encofrado, constituyendo un óvalo impermeable alrededor de los restos del barco. El agua dentro del óvalo fue a su vez bombeada. Los cilindros se habían reforzado interiormente con piedras y arcilla. La presión en cada uno era de 2,000 toneladas. Pulgada a pulgada el barco quedó en seco hasta una profundidad de 46 pies, lo cual permitía ver el fondo del mismo.

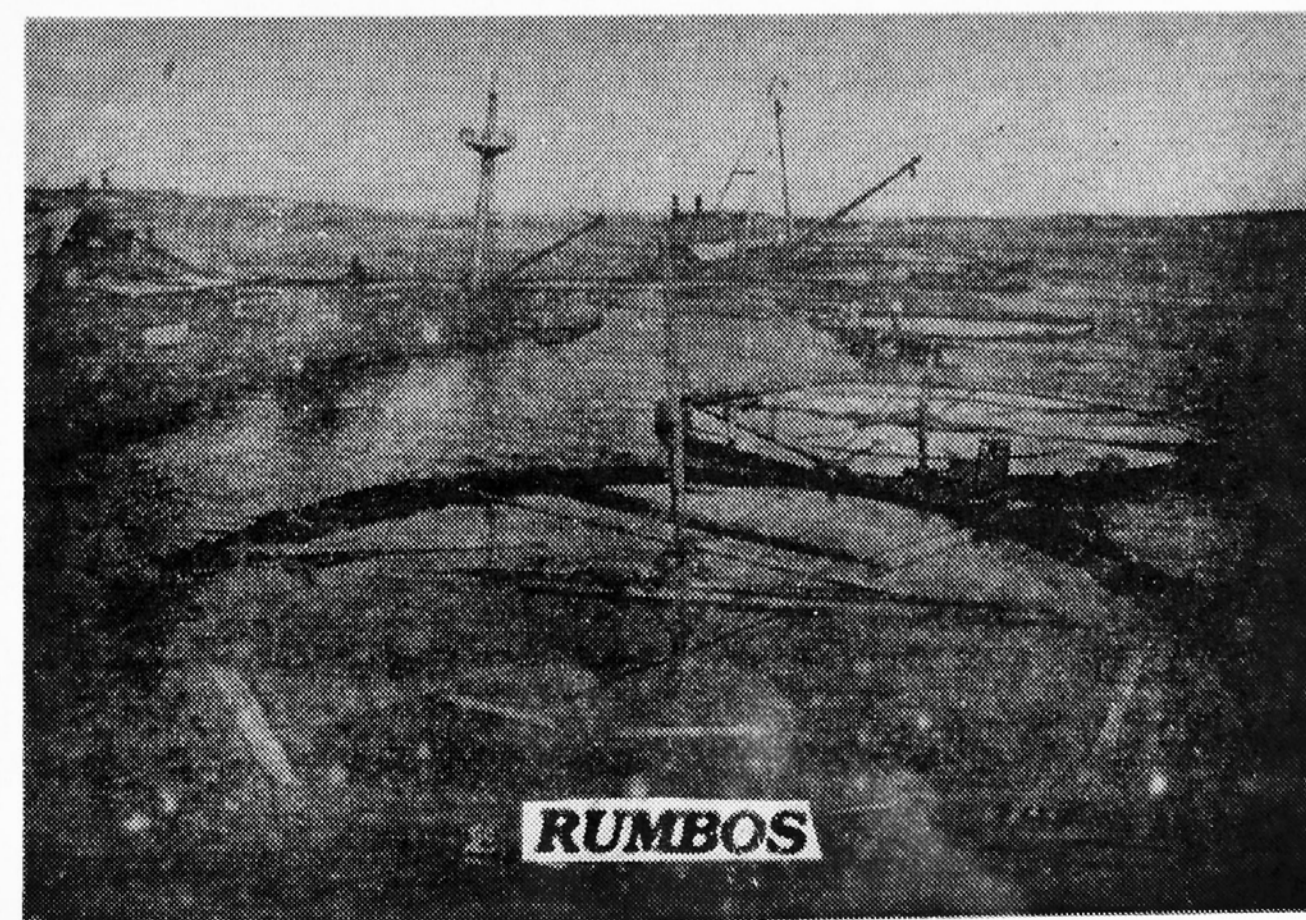
HISTORIA NAVAL CUBANA: Extracción de los Restos del Acorazado "Maine"

Al tiempo que se iba descubriendo el casco, cada pieza era identificada, estudiada por los oficiales encargados de determinar la causa del desastre. A la vez que este trabajo progresaba se fueron recuperando cadáveres, huesos dispersos que fueron identificados por prendas corroídas que estaban en los bolsillos de los marinos cuando los sorprendió la muerte. Estos cuerpos fueron trasladados ceremoniosamente a la Fortaleza de La Cabaña, desde donde serían reprimados en el Acorazado "Texas", especialmente enviado para su traslado final al Cementerio de Arlington, donde con el mástil del "Maine" como monumento, se unirían a sus compañeros en el sueño eterno.

El sentido común indica que hay que coincidir con la Junta de Investigación de que el "Maine" fue destruido por la explosión de una mina colocada debajo del barco sobre la cuaderna diez y ocho y hacia el costado de babor.



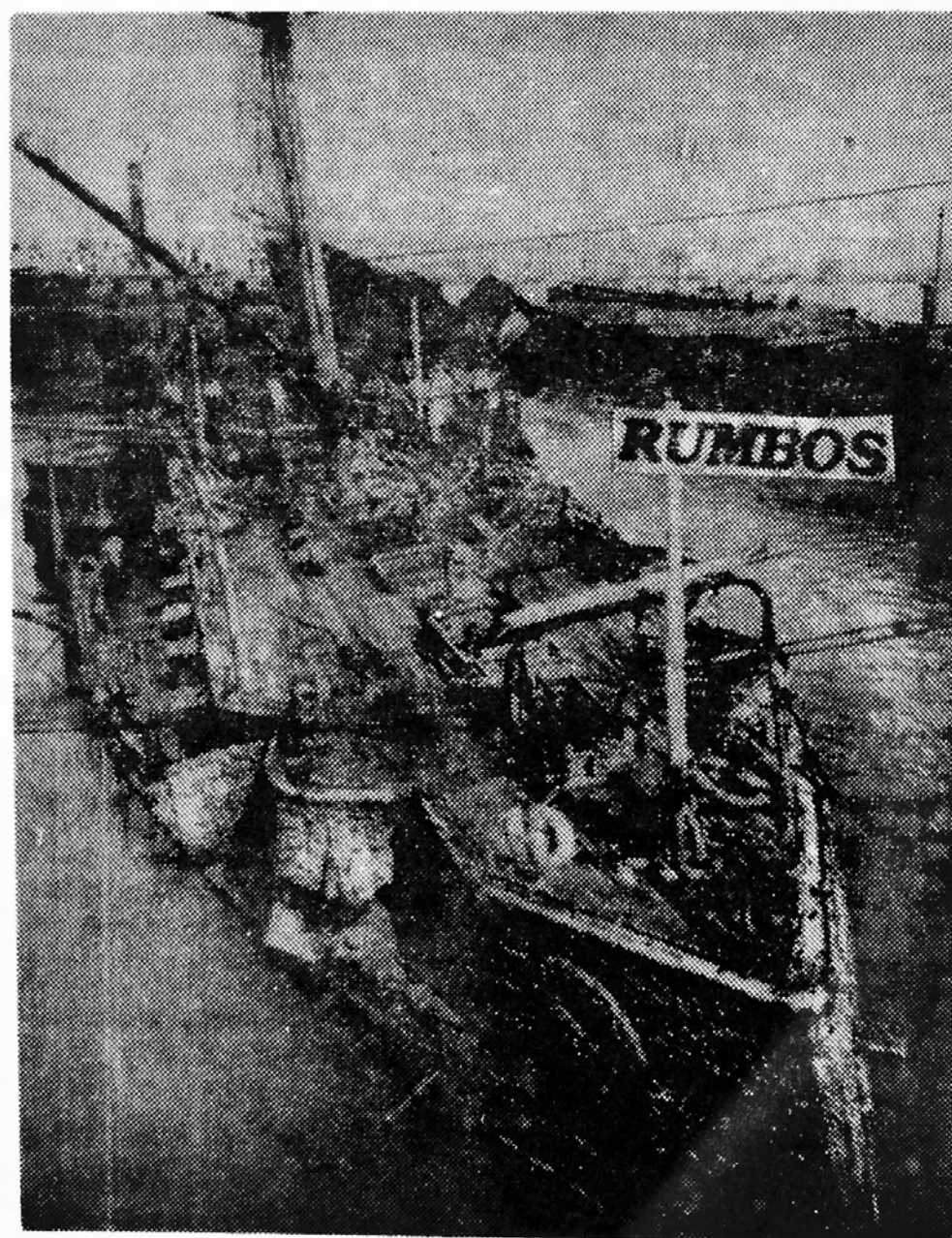
Restos del Maine que permanecieron en la bahía desde 1898 a 1910.



Conectando los cilindros.

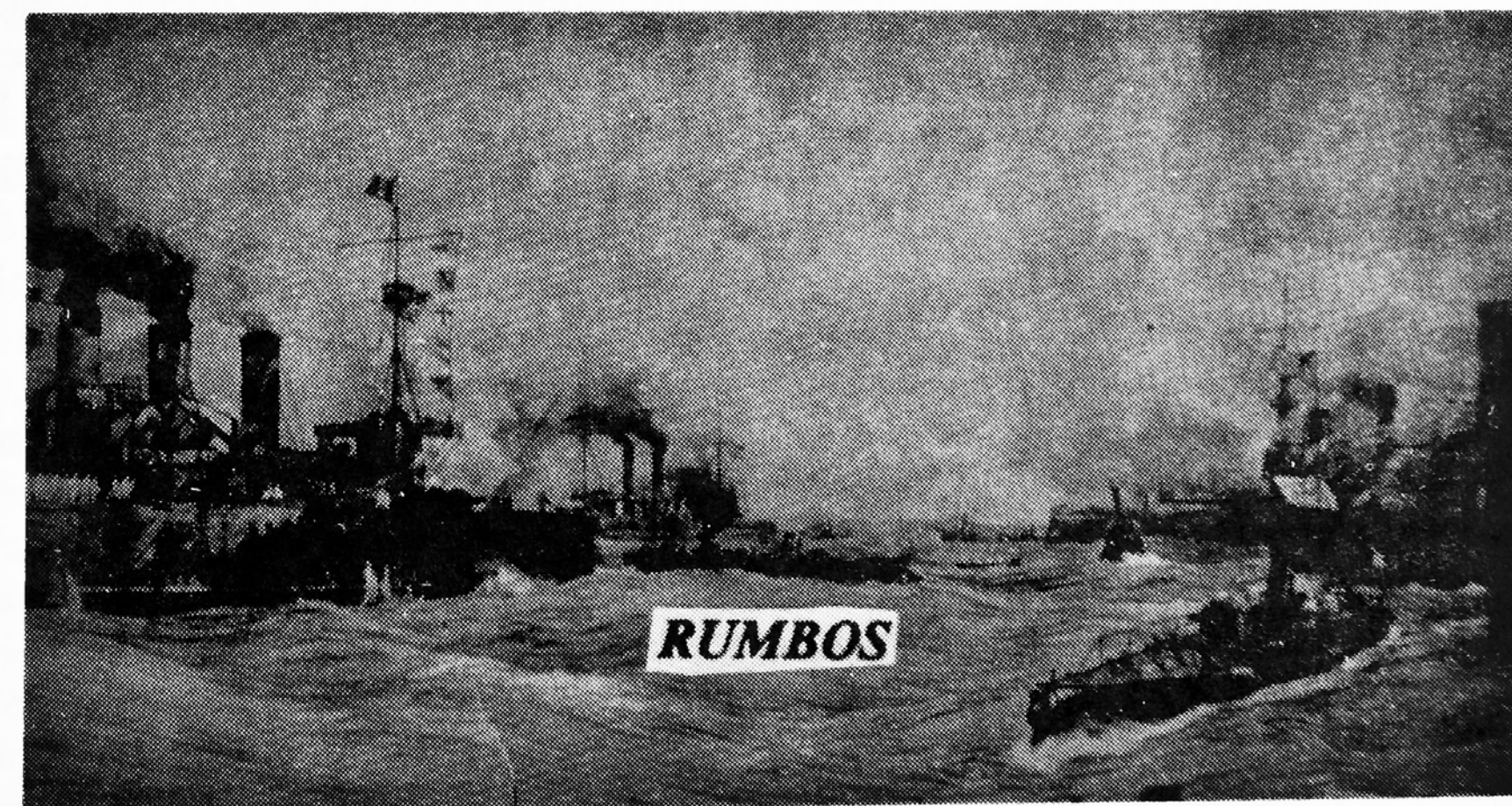


Conectando las tuberías para rellenar los cilindros con fango.



EL MAINE remolcado por el OSCEOLA

Demostración naval frente a la Bahía de La Habana. (Free Library of Philadelphia, foto de Joseph Martin, Scala)



Primer Centenario de la explosión del USS Maine en La Habana

Miguel G. Truyol

El Monumento al Maine

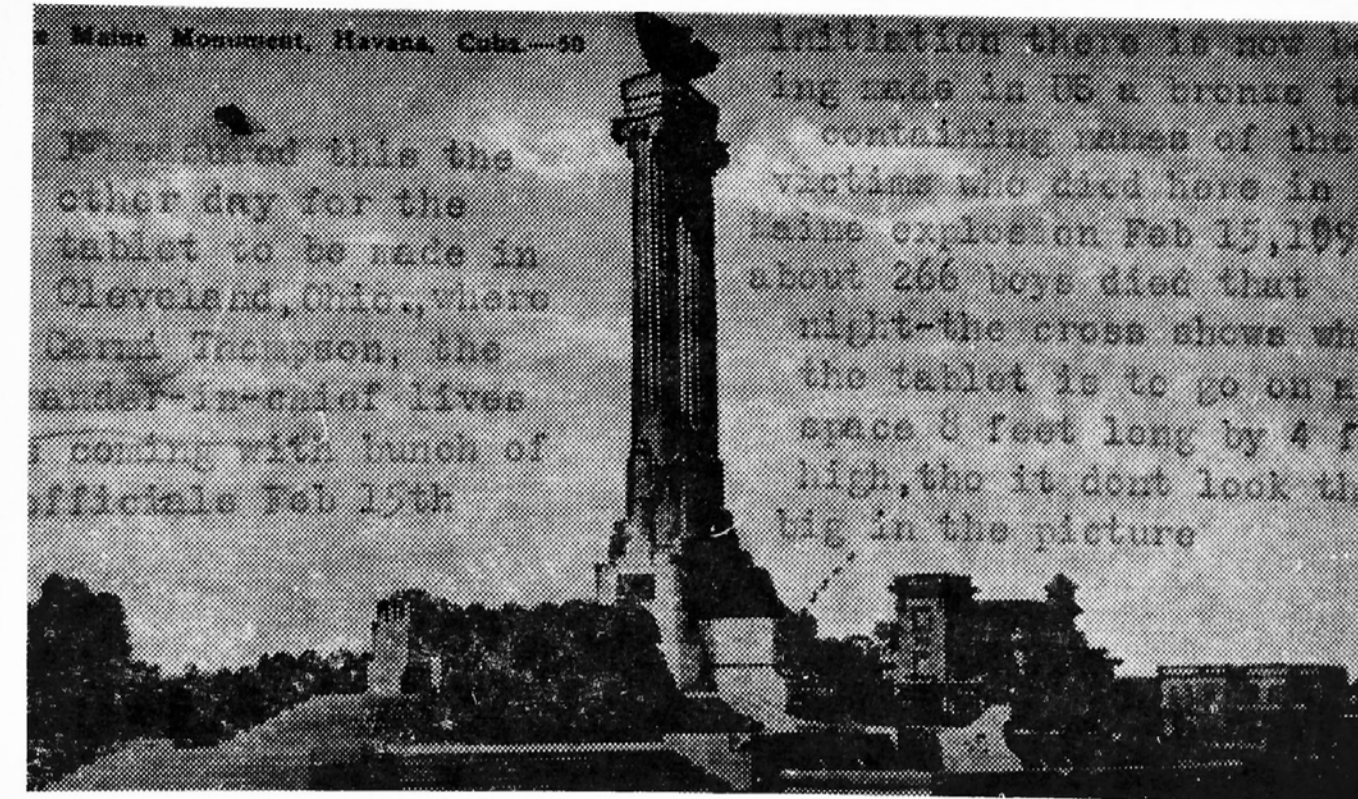
Por varios Decretos Presidenciales y estudios presentados, se escogió para realizar el Monumento al Maine, en la avenida de Antonio Maceo, cerca de la batería de Santa Clara, a la entrada del Vedado (malecón habanero), se desviaron las líneas de servicio del tranvía, y se tiró una tubería para llevar agua al parque, ya que el Monumento tendría una fuente de agua al frente y al dorso con varios grifos de agua.

El 8 de Marzo de 1925 fue inaugurado el Monumento al Maine en el malecón habanero. La ceremonia fue atendida por el presidente cubano, Dr. Alfredo Zayas, el general americano John J. Pershing, el almirante John H. Dayton y el embajador americano, general Enoch H. Crowder. También estuvieron presentes el presidente electo, general Gerardo Machado, el Sr. Don Alfredo de Mariátegui, ministro de España en Cuba, el Cuerpo Diplomático, veteranos americanos y cubanos, así como oficiales y miembros del acorazado USS UTAH, de visita en La Habana.

El Monumento al Maine, en su base, tiene dos cañones con cadenas de anclas entrelazadas, varias figuras a ambos lados, dos columnas de mármol y en su tope un pedestal con un águila americana, con sus alas abiertas, mirando al Norte, hacia los Estados Unidos. En el pedestal, donde se encuentra el águila, en la parte de la cola (mirando hacia el Sur) hay una inscripción que dice: "Libertad".



PRIMER CENTENARIO de la Explosión del USS Maine en La Habana



En la parte del frente del monumento, una figura en bronce con un trasunto de "La Dolorosa" y debajo de ella una tarja con el nombre de los 266 marinos que murieron en la explosión del Maine, 15 de febrero de 1898.

En la tarjeta postal del primer monumento al Maine, fechada en La Habana el 5 de enero de 1926, observe el águila con las alas abiertas.

Esta tarjeta fue enviada por Ralph Craine, técnico del gobierno americano, a su madre, Rachel Craine, quien por delante escribió lo siguiente: *"Esto es por lo que hemos laborado y asegurado por mi iniciativa: ahora se está confeccionando en los Estados Unidos una tarja en bronce con los nombres de los muertos en la explosión del Maine, el 15 de febrero de 1898, como 266 muchachos muertos esa noche. La cruz señala donde se colocará la tarja en un espacio de 8 pies de largo por 4 pies de alto, a pesar de que no luce tan grande en la foto. Yo tomé las medidas hace unos días para la tarja que se fundirá en Cleveland, Ohio, donde el coronel Carmi Thompson, el comandante en jefe, vive. El vendrá con un grupo de altos oficiales en Feb. 15"*. Este Monumento al Maine tuvo una corta existencia ya que el mismo fue totalmente destruido por el huracán que azotó La Habana el 20 de octubre de 1926.

El segundo Monumento al Maine fue develado el 15 de febrero de 1928, por la Sra. Angela Elvira Machado, hija del presidente Gerardo Machado. Este nuevo monumento tenía la misma base que el anterior, pero se le hicieron dos nuevas columnas de mármol y, en su parte superior, en el pedestal, un águila americana nueva con las alas como si estuviera volando (una posición que hacía menos resistencia a los vientos prevalentes del malecón habanero) que está mirando al estremo de la Florida.



Segunda águila del Monumento al Maine con las alas como volando.

PRIMER CENTENARIO de la Explosión del USS Maine en La Habana

Nuevas lápidas o tarjas y farolas de luz eléctrica fueron instaladas y en los extremos del parque Este y Oeste, pequeños monumentos con bustos de bronce de los presidentes William McKinley, Theodore Roosevelt y Leonard Wood.

En la parte del frente (Norte) una inscripción que dice: "A las víctimas del Maine, el pueblo de Cuba".

En la parte (Sur) dice: "Joint Resolution - The people of the Island of Cuba are and of right ought to be free and independent."
(Congress of the United States of America.)

El presente Monumento al Maine, digamos el tercero, sufrió varios cambios en 1961.

- 1- El águila fue quitada (fue tirada desde su pedestal para destruirla)
- 2- El pedestal donde se leía: "Libertad" fue removido.
- 3- Otra pequeña águila que se encontraba entre las dos columnas fue quitada.
- 4- La tarja donde aparecía el Joint Resolution fue quitada y otra tarja con diferentes datos la sustituyó.
- 5- Los bustos de bronce de McKinley, Roosevelt y Wood fueron suprimidos.

Qué se hizo con la primera águila?

El águila, como el monumento, fueron destruidos por el huracán y en la caída se le rompieron las alas. El resto de dicha águila que estaba en buenas condiciones fue llevada a los talleres de Obras Públicas, en La Habana, donde fue restaurada quedando nuevamente en su estado original.

Existe un águila que fue entregada a la Embajada Americana en La Habana, idéntica en tamaño y posición de sus alas a la primera del Monumento al Maine (posiblemente la que fue restaurada), que está instalada en un pedestal al final de un frondoso y hermoso paseo de un jardín interior de la casa residencial del Embajador Americano en el reparto habanero Country Club, donde solamente puede ser vista y admirada por los invitados a dicha residencia (Que conste yo la vi, pues viví un tiempo en esa residencia).

¿Qué se sabe de la segunda águila?

Pues ésta fue desmantelada del monumento bruscamente, y se encuentra en el Museo Histórico de la Ciudad de La Habana, así como otras reliquias del USS Maine, junto a los bustos de McKinley, Roosevelt, Wood y otros.

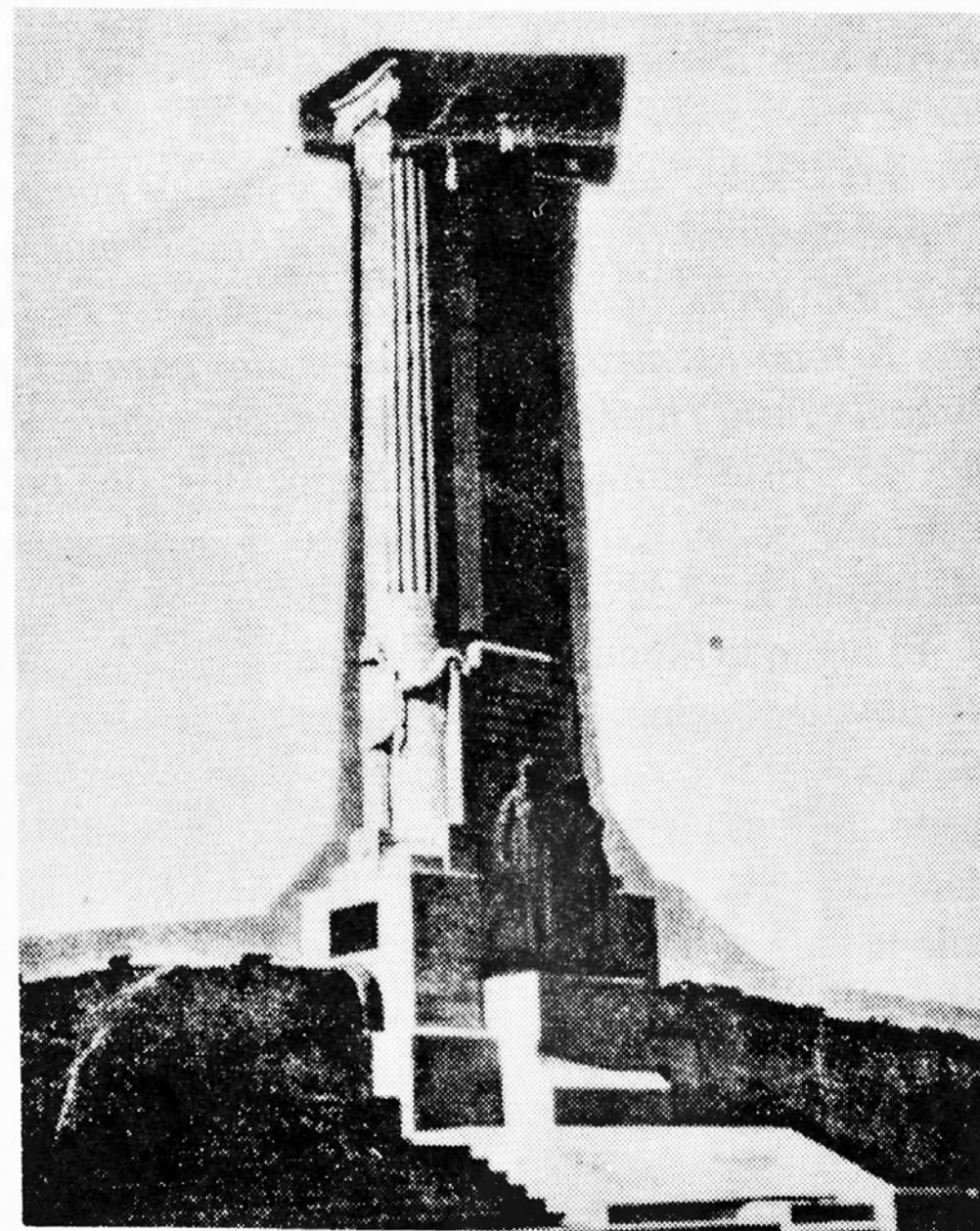


Foto del Monumento al Maine como está actualmente: sin águila, etc. Esta foto se publica con permiso de Abaris Books y del historiador de arte Jorge Guillermo. Aparece en la página 126 del libro: "Cuba: quinientos años de imágenes". (N.Y. 1992).

NOSTALGIAS MARINERAS

ELIO CURIEL ORTEGA

APAREJA TU BARCO

Apareja tu barco, marinero,
que puedes todavía navegar
y, pasarte las noches en el mar...,
anclado en la luz de un lucero.

*

Aventura a las olas, tu velero,
caza escotas y ...dejate llevar...,
que no hay ningún peligro en el azar
cuando roda y codaste son de acero.

*

No le temas al viento a fin de roda;
si no puedes largar la vela toda.,
navega de zig zag o de bolina...
y, verás que, más tarde o más temprano,
en una playa azul y, en buen verano,
te llenarás los pies de arena fina.



RECORDANDO...

Recordando... recuerdo aquellos días
en que, sin un centavo en la cartera,
podía recorrer La Habana entera
haciendo de proel en los tranvías.

*

La luna y las estrellas eran mías
y, feliz y dichoso a mi manera...,
disfrutaba mi blanca primavera
entre blancas y rojas alegrías.

*

Para mí no había gala ni etiqueta
más rica que la negra pañoleta
anudada en mi pecho en nudo llano
Que llevé en tierra y mar de enero a enero
y fui, probablemente, el marinero
que no se vistió nunca de paisano.

*

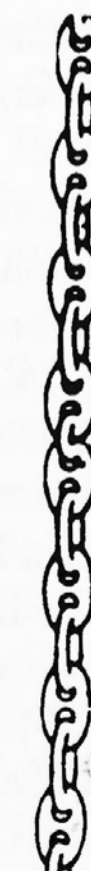
Si alguna vez, soñé, soñe despierto...
me importaba el presente y, lo vivía
navegando al azar durante el día
y atracando, en la noche, a cualquier puerto...

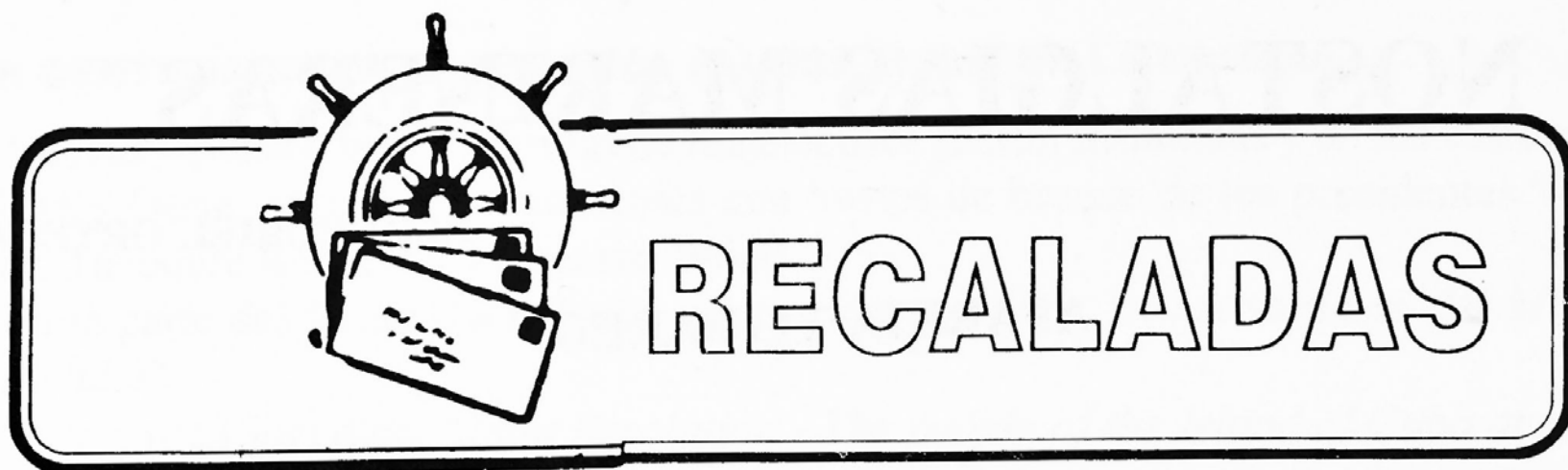
*

Fuí simple marinero, en nada experto,
pero de todo a bordo conocía...
y, bien en el timón o en la "vigía"...
supe de mar cerrado y mar abierto.

*

Estuve en diferentes unidades
y en todas, hice buenas amistades
de abierto corazón y mano franca,
Como aquella de franco y de faena,
que apretaba el botón de la sirena
en el viejo Arsenal de Casa Blanca.





RECALADAS



DE NUEVO VUELVEN las esperanzas, la fé y las firmes voluntades de luchar por la libertad de nuestra Patria en los albores de 1998, y que mejor mensaje, que recordar el poema de la partida de un barco, alma y vida de un pequeño pueblo... *"Pequeño pueblo en 'luto' que vió salir su barco ufano, él parte alejándose del puerto dejando una mancha negra en el aire y una huella blanca en el mar, avanzando sobre las olas, llega a la línea donde el cielo y el mar se tocan, aparentemente, al descender se oculta el casco y sólo el mástil queda visible por algún tiempo, al fin se pierde en el abismo. El almanaque no se detiene y la extraordinaria demora del barco en regresar al puerto, produce en el acongojado pueblo un ambiente de irreparable infortunio. Pero un día desde un punto lejano en el horizonte, se levantará una mancha flotante de humo, un mástil, un casco, es el barco que regresa a puerto tras larga jornada de irreparable infortunio que nos parecerá igual al regreso a la patria ya liberada."* ** Ahora no podemos pasar por alto el dolor de haber perdido a queridos amigos, compañeros y familiares y queremos penetrar en los hogares donde se han producido esos vacíos, llevándoles el consuelo y la resignación que tanta falta les hacen, para que en unión de hijos y nietos le den nueva forma de vida al hogar de los que se juntaron a Dios en el Infinito. ** Nunca pensamos que nuestra sencilla felicitación por Pascuas y Año Nuevo fuese como de Primer Impacto, llevando el mensaje de amor y cariño a todos los lectores. ¿Resultado?... Cientos de sinceras felicitaciones que nos llenaron de regocijo y temor, porque al condensarlas, no me alcancen estas Recaladas para relatarlas con todas las expresiones de lealtad a su revista "Rumbos". ** Antes de entrar en el goce de llevarlas a estas páginas, nos llena de satisfacción del deber cumplido, al recibir el Sexto Tomo de Rumbos, de los últimos años de 1994 a 1997, bellamente encuadrado por nuestro querido compañero de la Marina GERARDO PEDROSO. En todos esos tomos está una verdadera historia de nuestra Marina de Guerra, que ha servido y servirá a muchos historiadores de nuestro Cuerpo. Y seguiremos con aquella frase: *"SI ENCUENTRAS EN ESTA PAGINA UN NOMBRE QUE TE DISGUSTE, DOBLA LA PAGINA, QUE VAS A ENCONTRAR OTROS NOMBRES QUE TE LLENARAN DE ALEGRÍAS"*. Al entrar en el año 25 de estar publicándose Rumbos, invariablemente cada dos meses, tanto Teresita, (La Doña) como el que escribe, les prometemos seguir con ustedes, hasta que la "Acumulación de Juventud" lo permita. ** A luchar como pueda en tan poco espacio, para mencionar a tantos amigos que se acordaron de nosotros y de su Rumbos. ** Desde Coronado, CA, el Read Adm R.B. USN Ret., ROBERT B. ERLY, nos escribe: "A Salute to my Cuban Naval Shipmates and for all a Happy & Healthy 98", ERLY, entonces Teniente de Navío en la Segunda

RECALADAS



Guerra Mundial, fue el Oficial de la USN a bordo del Crucero Cuba como Oficial de Enlace, y estaba en el viaje de instrucción de la Promoción VIII cuando el "Cuba" lanzó las bombas de profundidad. Gracias ERLY, los marinos cubanos te quieren. ** Desde New York, ZENAIDA y JUAN F. ABREU con bonita tarjeta especial. ** Desde Paulsboro, N.J., GILBERTO MARTINEZ OJEDA y familia. ** Desde Las Vegas, ESTRELLA, RAUL OTERO y familia. ** Desde Tampa, DEBORAH, CESAR YTURRIAGA y familia. ** Desde Dallas, Texas, SILVIA CLAUSELL y familia. ** Desde San Juan, Puerto Rico, DONALD SANCHEZ y familia. ** Desde West Palm Beach, ELDA, ROBERT BALBIS Jr., y familia. ** Desde Gutenberg, N.J., MARIA, PEDRITO ST. BLANCHARD y familia. ** Desde Newark, N.J., OLGA, JULITO, JULIO SANTANA y familia. Su carta la comentaremos en el próximo número. ** Desde el Bronx, N.Y., JOSE RUIZ Jr., y familia. ** Desde Tampa, IRENE, GUILLERMITO CANCIO y familia. ** Desde Raleigh, North Carolina JORGE ISER y familia. ** Desde Ceiba, Puerto Rico, NANCY, el LCDR SILVIO PEREZ ALVAREZ y familia. ** Desde Houston, Texas, GLADYS ROMEU RODRIGUEZ y familia. ** Desde West New York, N.J., JOSE A. MERIDA y familia. ** Desde Inglewood, CA, GEORGINA y AMADO PEREZ y familia. GEORGINA es la hija del inolvidable ENRIQUE HERRERA SUBIT. ** Desde New York CECIL LOPEZ y familia. ** Desde Tampa, AGNES, el Cnel. JULIO S. FEIJOO y familia. ** Desde West Palm Beach, FL, ESTRELLA, RENE RODRIGUEZ HERNANDEZ y familia. ** Desde San Diego, CA, el Lt. Commander CARLOS DEL TORO y su esposa BETTY. ** Desde Brandon, FL, SUE, NELSON SANTA ANA y familia. ** Desde Winter Haven, FL, JULIA, el Cde. RAFAEL G. VALIENTE y familia. ** Desde Tampa, FL, ESTER, PEDRO J. REY EXPOSITO y familia. ** Desde Elizabeth, N.J., ENRIQUE LONGUEIRA y familia. ** Desde Downy, CA, ARNALDO TALLON y familia. Comentaremos su larga misiva. ** Desde San Francisco, CLARUCHA, ORLANDO M. DELGADO y familia con una foto de sus bellos nietecitos. Les escribiremos aparte. ** Desde Chicago, ILL, GIRALDO A. BORDABEHERES y familia. ** Desde Houston, Texas, ZORAIDA, FRANCISCO ALVAREZ y su hijo JOSE R. MARTINEZ Jr. ** Desde West New York, N.J., ENRIQUE SERBELLO y familia. ** Desde Harbor City, CA, YAMILE, ROBERTO EREÑA y familia. ** Desde Hialeah, GLORIA, TOMAS PEÑA y familia. ** Desde West Palm Beach, FL, QUELINA, ERNESTO SANS y familia. ** Desde Lauderhill, FL, MILCA, SANTIAGO RODRIGUEZ y familia. ** Desde Dallas, Texas, JEAN, EMILIO SALAZAR y familia. ** Desde Long Beach, CA, ENRIQUE M. VIVERO y familia. ** Desde Grandville, MI, GRECIA, ROBERTO SANCHEZ

RECALADAS

XIQUES y familia.** Desde South Gate, CA, JOSE MARTI y familia.** Desde Long Beach, CA, SERGIO M. SHELTON y familia.** Desde Bell, CA, IRMA, VENERANDO BESADA y familia.** Desde Tampa, FL, MARTHA, JOSE M. RODRIGUEZ y familia.** Desde Cape Coral, FL, MARIA, RICHARD CLEMENT y familia.** Desde Rome, GA, EVELYN, ELIO S. SANCHEZ y familia.** Desde Clearwater, FL, MARIA, ABEL DURAÑONA y familia.** Desde Gainesville, FL, BLAS M. DE CASTRO y familia.** Desde Los Angeles, CA, EMILIA, JULIO TOLEDO y familia.** Desde Orlando, FL, MARIA, PETER BARRAZA y familia.** Desde Cape Coral, FL, LOURDES, CRESCENCIO CABRERA y familia.** Desde West Palm Beach, MARIA, CARLOS LEIVA y familia.** Desde Mount Laurel, N.J., HORTENSIA PRENDES y familia.** Desde Las Vegas, Nevada, PILAR, EDUARDO GARCIA BONACHEA y familia.** Desde Athens, GA, GLADYS, ROLANDO FIGUEROA y familia.** Desde Los Angeles, CA, EDITA DE ARMAS y familia.** Desde Waco, Texas NIEVES RUBIO y familia.** Desde Zeeland, MI, GLADYS, FAUSTO I, FERNANDEZ y familia.** Desde Astoria, N.Y., MARIO LLOSSAS BALDESOGO y familia.** Desde Hoboken, N.J., IDILIO NEGRIN y familia.** Desde Tampa, FL, GLADYS, RUDY MACIAS y familia.** Desde Ontario, CA, MARIO GONZALEZ CABRERA y familia.** Desde Aiken, South Carolina, BETTY, ROBERT S. CORREDERA y familia.** Desde Rockville, MD, ARMANDO GONZALEZ DIAGO y familia.** Desde Jonesboro, GA, GEORGE FARIÑAS y familia.** Desde Tampa, FL, MERCEDES, WILFREDO DIAZ CALDERON y familia.** Desde Ft. Lauderdale, FL, MARIA, RAMON LOPEZ QUEVEDO y familia.** Desde Bellwood, IL, ELIDA, HUGO J. LEY y familia.** Desde Las Vegas, Nevada, FELA, EMILIANO DIAZ MINIET y familia.** Desde Moonachie, N.J., JULIO MARTINEZ ALMARALL y familia.** Desde Boston, MA, RAUL GOMEZ y familia.** Desde Woodside, N.Y., AIXA, HECTOR CALVEZ CANCIO y familia.** Desde N.Y., CARMEN, ABELARDO MORELL y familia.** Desde West Palm Beach, MARIA T. ARAGON y la familia ADAM.** Desde Cape Coral, NENA, FEDERICO CAMPOS y familia.** Desde Chicago, GIRALDO A. BORDABEHERES y familia.** Desde Baldwin, N.Y., ANA, MARIO C. COUTO y familia.** Desde Río Piedras, Puerto Rico, FLAVIO HERNANDEZ y familia.** Desde San Francisco, CA, CLARA PEÑA y familia.** Desde Union City, N.J., JUANA, DAGOBERTO ROBAINA y familia.** De Hialeah, JULITA, LUIS LEON y familia.** Fina felicitación del Círculo Naval Cubano.** De MARGARITA, JORGE FERNANDEZ y familia.** De CUCA, VICTOR VARELA y familia.** De ANA, el Cmdr. PEDRO M. CONCEPCION y familia.** De ESTHER, JULITA, PANCHITO VEGA y familia.** De PATRICIA, RAFAELITO, ANIBEL DE LA PAZ y familia.** De ALFREDO REYES GAVILAN y familia.** De CHELY y LUIS YANES MARTINEZ.** De JOSEFINA, MARIO PEREZ GIRON y familia.** De NORMA, ANGEL L. ROJAS y familia. Bellos los sellos.** De MARGARITA, RAULITO RAMOS y familia.** Desde West New York, N.J., JOE MESSEGUER y familia.** De JUANITO ISER y familia.** De PAUCIDES, EMILIO E. GONZALEZ CASTELLANOS y familia.** De VIDAL, CELESTINO MAYOLI y familia.** De CHARITO HERRERO BALSINDE y familia.** De SUSANA, CARMEN SUSSY, MIKE FERNANDEZ y familia.** De EVA, AURELIO TORRENTE y familia.** De JULIA, REINALDO SIERRA y familia.** De JUANITA, ANTONIO MAYOR ESCANDELL y familia.** De FINA, CARLOS MARTINEZ FIGUERAS y familia.** De TERESITA, MAXIMINO MARTINEZ y familia.** De ROSA,

RECALADAS

ROSITA, BELARMINO ALONSO y familia.** De ALBERTO JOVER y familia.** De OLGA GUERRA y familia.** De SILVIA, ELIO ALVAREZ y familia.** De ESTHER, MERCEDITA GONZALEZ y familia.** De ELENA, RENE GONZALEZ SALVAT y familia.** Del Dr. JUAN A. INGUANZO y familia.** De MARGARITA FRANCO y familia.** De ZOILA, MANUEL MEDINA RUIZ y familia.** De ADILA, LORENZO LOPEZ y familia.** De EMILIO L. ARMAS y familia.** De VICENTE RODRIGUEZ y familia.** De NILDA SANS y familia.** De la Sociedad Cultural Santa Cecilia.** Del Cnel. CELSO BOLET, su padre el Cnel. JOSE M. GOICOECHEA y familia.** De MIKE TRUYOL y familia.** Del Capitán FERNANDO TRUJILLO y familia.** De MARGOT, GODOFREDO PUPO y familia.** De XIOMARA y RAFAEL DUYOS.** De JOSEPH J. MARTORY y familia.** De LUIS RODRIGUEZ CEPERO y familia.** Del Cnel. ENRIQUE PRIETO PELAEZ y familia.** De ROSA, JUAN COSCULLUELA y familia.** De OLGA y ALFREDO VALIENTE BENITEZ y familia.** De BEBA, ALBERTO DE BECHE y familia.** De JUANA y JOSE M. RUVIRA QUINTANA y familia.** De NENA, ADELA, PABLO LENSE y familia.** De LYDIA, AMILDO BARRIOS y familia.** De HILDA, ELISEO, FELISA CARNERO y familia.** De ERLY, ROBERTO SANCHEZ y familia.** De AIDA, OMAR ESCALANTE y familia.** De MARIA, MELISA, CORY, GLORIA, ROBERTO CABRERA RENTERIA y familia.** De MARY, JORGE G. NUÑEZ y familia.** De LINDA, ANDRESITO VAZQUEZ y familia.** De TETEITA, LUIS MARTINEZ BAEZA y familia.** De PURA, MANUEL A. PRIETO (P) y familia.** De FE, ANGEL BOLAÑOS y familia.** De MARTHA, CONSUELO, LORENZO CORDERO y familia.** De FIDELIA, BERNARDO FERNANDEZ, hijos y nietos.** De ESTHER, ORLANDO ORTA y familia.** De MARIA, MARCOS GRANADOS y familia.** De MARIA, OFELIA FLORES y familia.** De MAGDALENA, DELIO GARCIA y familia.** De DIGNA, RODRIGO RODRIGUEZ y familia.** De FREDYS, MANOLO BARBERIS y familia.** De ANA, el Dr. ANTHONY CLERCH y familia.** De EDWARD PORRO y familia.** De MIGDALIA, ROGELIO D. PEREZ, la Patita y los patitos.** De RITA, el Cap. JOSE A. NAVARRO y familia.** De OLGA, el Cap. JORGE NAVVARRO CUSTIN y familia.** De HILDA, LUIS E. TORRES y familia.** De ANA PEREZ AROCHA, hijo y familia.** De ROSA M. RAMIREZ MANRESA y familia.** De KATTIE, JOSE A. GOMEZ PEREZ y familia.** De OFELIA RUBIRA y familia.** De OSWALD M. INGUANZO y familia.** De CUQUI, MANOLITO HORTELANO y familia.** De MANUELA, ROLANDO GONZALEZ CARMENATE y familia.** De MEIBOR, FRANCISCO ARMONA y familia.** De LUIS FELIPE y familia.** De ANGEL MAURI y familia.** De MARIO NEREY y familia.** De GRACIELA, ROMAN, ROMY, ANNETTE BAS y familia.** De TERESA, ROBERTO GARCIA RENTERIA y familia.** De LOLITA, MANUEL MARTINEZ ILLAS y familia.** De NANA y CARLOS M. ALFONSO y familia.** De ENEIDA, CESAR GAJATE y familia.** De CARMEN, CARMITA, JENNY, TOMASITA, JERRY ALFONSO, CARMEN VIERA y familia.** Del Cap. FRANCISCO J. IGLESIAS y familia.** Desde West New York, N.J., GILDA G., ANGEL PEREIRA y familia.** De JOSEFINA MONS y familia.** De ARISTIDES CABRERA Jr. y familia.** De CELIDA, PAULINO PEÑA y familia.** De JULIO BELLO y familia.** De AMALIA, TOMAS DOMINGUEZ y familia.** De DORAIDA, BENITO HERNANDEZ y familia.** De MARTHA, CARLOS MARQUES y familia.** De REGLA, LUIS GONZALEZ CARMENATE y familia.** De JUAN YANES MARTINEZ y familia.** De BLANCA, AMILCAR REY y

RECALADAS

familia.** De HELEN CABAÑAS y familia.** De ZOILA, MARIO HERNANDEZ y familia.** Desde Los Angeles, CA, JOSE GODOY y familia.** De MANUEL F. BENITEZ y familia.** De MAGALY, GILBERTO FUNDORA y familia.** De ALICIA, ARTURO CASADO SAN GERMAN y familia.** De HAYDEE HERNANDEZ y familia.** De EVA, EVELIO T. TORRES y familia.** De MAURA, MODESTO E. TIRADO y familia.** De IRMA M., ALFREDO MAGNAN y familia.** De JOSEFINA, HECTOR GONZALEZ y familia.** De JULIAN DOMINGUEZ y familia.** De LUIS F. PRIETO MARIN y familia.** De THELMA, GREGORIO RODRIGUEZ y familia.** De OLGA DIAZ BALART, ANTONIO F. MALLO y familia.** De ADELA, RAUL O. SERRANO y familia.** De CARMITA, RUBEN F. BATISTA y familia.** De JUANA, PABLO JIMENEZ CISNEROS y familia.** De NURY, JOSE RAMIREZ SOSA y familia.** De CAROLA, RENE GONZALEZ OLAZAGASTI y familia.** De LUCILA GRELA IGNARRA, FRANK GRELA y familia.** De DIGNA, RAFAEL LUYANDO y familia.** De LOLA, GEORGE, HENRY MACKENSIE y familia.** De JULIA P. OJEDA y familia.** De LUIS CHIRINO y familia.** De DELIA T. PEREZ y familia.** De MIGUEL VICTORERO, siempre con su linda tarjeta musical.** De HORTENSIA GONZALEZ y familia.** De LOURDES, SANTIAGO FINALE y familia.** De LOLO, JUAN A. MONTALVAN y familia.** De LILY, ALBERTO ALBERTI y familia.** De ANA, DIEGO GARCIA MARIN y familia.** De ALICIA, el Dr. FERNANDO MONTALVO y familia.** De MARY, HUMBERTO VALDES YERO y familia.** De MIGDALIA PALOMINO y familia.** Le agradecemos a ARTURO CASADO SAN GERMAN el envío de la Revista "Escándalo" y Teresita el envío de tantos valiosos sellos.** Igualmente la "Doña" les agradece a ANGEL L. ROJAS y a "PERICO" M. CONCEPCION los magníficos sellos que le envían. Muy agradecida, muy agradecida...** Desde Tampa NENITA y PEPITO MIJARES con linda tarjeta y comunicando el cambio de apartamento (706) en la misma dirección.** Agradecemos a PEDRO J. REY el envío de "El Mambi", el Organó Oficial de la Casa Cuba de Tampa. Muy bueno el artículo "Infamia" del Cnel. WILFREDO DIAZ CALDERON. Copiamos la magnífica receta de la Crema de Vie de nuestra amiga ESTER TORRES DE REY.** Bella la felicitación y el pequeño almanaque enviado por ARISTIDES CABRERA Jr., así como el retrato de su mamá AIDA SUAREZ, con su padre el Cap. ARISTIDES CABRERA y sus dos hijos, ARIEL y ARISTIDES Jr., en la Playa La Boca, en Puerto Padre, cuando el viejo era el Capitán de ese Puerto. ARISTIDES CABRERA Jr., dirige "Cabrera Insurance Corporación" situada en 1840 West 49 Street. Suite 518, en Hialeah. Phone: 825-9851. ¡Exitos!** Muy agradecidos a los amigos GLADYS y ROBERTO LLANERAS con su felicitación y las dos fotos en que aparecemos cuando la fiesta de tres promociones en el Big Five. ¡Algo para Recordar! Abrazos.** Me devolvieron la revista enviada a ANGEL DE LA PORTILLA, así como la de MIRIAM FERNANDEZ en Key Biscayne.** Agradecemos a FRANCISCO PICHARDO copia de la foto de la tarjeta del Crucero "Cuba" publicada por el Chocolate La Estrella, impresa en Cuba. Tienes que enviarme la del "PATRIA" y la del "BAIRE". Te estoy enviando las fotos que me pides.** Agradecemos a FRANK CALZON su tarjeta sobre la fundación de FREECUBA para luchar por Cuba Libre. Grandes personalidades en el Board de esa agrupación.** Desde New York, CARMEN y ABELARDO MORELL enviando un almanaque para 1998, con panorámica foto de esa ciudad y editado por el Daily News. Muchas gracias.** TERESITA muy agradecida por los aretes con motivo marino enviado por "ARMANDO UNISEX" del figaro ARMANDO CUELLAR. La Doña

RECALADAS

ya puede fondearse por ambas bandas. Fina atención de CUELLAR.** Felicitación de DANIEL SOMOZA que nunca se olvida de su Rumbos. Abrazos.** Nunca nos olvidan VALENTINA y el Cdte. ANTONIO I. CLEMENTE que desde Davie, FL, nos enviaron bonita tarjeta navideña. En mis manos el Panfleto "The Endowed Teaching Chairs", editado por Miami-Dade Community College donde aparece ISIS C. CLEMENTE, Associate Professor Senior of English as a Second Language (ESL) North Campus. ISIS ha sido premiada con \$22,500 dólares para estudiar la carrera de Leyes por la Fundación de ese College. ISIS ha enseñado en Brasil, España, New York y en el Dade County School Boards. Nuestra sincera felicitación a ISIS y a sus padres VALENTINA y "FILIS" CLEMENTE.** Desde Chicago GIRALDO BORDABEHERES me envió copias de los periódicos "Exitó", "Extra", "Nuevo Siglo" y "El Norte". En este último mencionado aparece el artículo de AURELIO TORRENTE IGLESIAS titulado "La Intransigencia, Intransigible". Nuestra sincera felicitación.** Atentamente invitados asistimos al Almuerzo-



Reunión de la Asociación de Veteranos de Misiones Especiales, celebrada en el Restaurant "Centro Vasco", que como todos los años celebra esa patriótica organización que tanto luchó y está luchando por una Cuba Libre. Fue una rápida reunión porque ese mismo día, sobre la una de la tarde, se celebraba la gran marcha unitaria de todos los refugiados cubanos. Disfrutamos de las palabras del gran amigo de los cubanos el Commander Harold Feeney, que es miembro de esa Asociación y Miembro de Honor de la Brigada de Asalto 2506. También hablaron LUIS

CRESPO, AURELIO TORRENTE y otros que fueron premiados por fuertes aplausos. Compartimos la mesa con RENE y HUMBERTO CANCIO, CARMITICA y ALEJANDRO BROOKS, EVA y AURELIO TORRENTE, RENATO DIAZ BLANCO y ESTEBAN BERUVIDES. Allí saludamos muchos afectos nuestros, entre ellos CARLOS MARQUES, JOSE A. RODRIGUEZ SOSA, ANGEL MARURI, PEDRO NIETO y son tantos que escapan a la memoria.** Como todos los años esa alma caritativa y llena de sentimientos nobles, no se olvida de las presas de este Condado, llevándoles lo más imprescindible para sus necesidades y con el mensaje de amor, paz y la Palabra de Dios como sólo sabe hacerlo nuestra hermana de promoción LYDIA REMON. Nuestras felicitaciones.** Desde Santo Domingo, República Dominicana, linda postal navideña de los amigos ANA MERCEDES, el Almirante CESAR DE WINDT LAVANDIER y familia. El Almirante nos envió la felicitación del E.M.G. de la Marina Dominicana para la fiesta en honor de la Virgen del Amparo, Patrona de esa Marina de Guerra, así como otras materias que publicaremos. Abrazos.** Muy tristes por la muerte de queridos amigos y familiares de otros. Primero MARY PEREZ, la esposa de MANOLO PEREZ, muy querido compañero. Cuando nos visitaron en unión de NANCY y SILVIO PEREZ ALVAREZ, llena de vida, nunca pensamos en tan inesperada pérdida.** Otra muerte que nos afectó fue la de ESTHER BACALLAO, la esposa del Contralmirante JUAN P. CASANOVA, quien nos avisó desde Los Angeles. Le avisamos a muchos de sus amigos y compañeros.** Inesperada la muerte del querido amigo Capitán MARIO ESTEVEZ SALAZAR. Siempre estuvimos en contacto con VITALIA su esposa. Su sepelio fue una fiel demostración de afectos y cariños de los distintos pastores de su Iglesia. No pudimos asistir por la distancia de la funeraria.** Otra muerte que nos impactó fue la del Teniente de Navío ENRIQUE ALVAREZ REYNAL. Querido compañero y fiel amigo. Le avisamos a muchos de sus compañeros.** Con motivo del traslado de su residencia hacia Linder, Virginia, de

RECALADAS

NENITA y GUILLERMO YORK, los Teenagers les ofrecieron un Desayuno en el Restaurant "Larios". Allá vivirán junto a sus hijos y nietos. Asistieron: MARGOT y GODOFREDO PUPO, ANA y EMILIO ORTEGA, BLANCA CELIA y GUILLERMO DRIGGS, OLGA DIAZ BALART y ANTONIO MALLO LOPEZ, MARIA y MANUEL T. EDUARTE. Al despedimos de NENITA y GUILLERMO YORK, nunca pensamos fuera también la despedida del amigo y compañero de nuestra Marina y de la Marina Americana Capitán de Corbeta MANUEL T. EDUARTE que falleciera pocos días después, cuando estaba de vacaciones con sus familiares en Virginia. Perdimos a un buen amigo. ** Recibimos las siguientes visitas que nos llenaron de alegrías, recuerdos del pasado y anécdotas inolvidables. ** Desde Cape Coral, LOURDES y CRESCENCIO CABRERA, con frutas, limones, toronjas que la Doña los convirtió en dulces manjares. Una tarde inolvidable. ** Al visitarnos EVA y AURELIO TORRENTE coincidieron con su visita las de MARIA, FAUSTINO MARTINEZ y ARMANDO BLANCO BOIX quien me entregó la aportación del amigo CARLOS T. SERRANO. Una reunión llena de alegrías. ** Compartimos nuestro Lunch, con ZOILA, MANUEL MEDINA, LOLITA y MANUEL MARTINEZ ILLAS. Fue una tarde como para recordar. ** También NENA y FEDERICO CAMPOS nos trajeron el modelo de la Fragata Martí y lo llevamos a TOMAS LASTRA, el Rey del Acrílico que le hizo bella cubierta de ese material. Después volvieron en unión de su hijo Federico Jr., quien nos obsequió con el tape musical "El Sitio de Zaragoza", que agradecemos mucho. Abrazos. ** También nos visitaron los viejos amigos IRMA, MARIO LUQUE y ROBERTO BRIZUELA. ** No fallan en visitarnos los amigos ELENA y RENE GONZALEZ SALVAT, quienes fueron a pasar las vacaciones pascuales a Clearwater y desde donde nos llamaron. Abrazos. ** También nos visitaron CONSUELO y LORENZO CORDERO que aprovechamos para felicitar a LORY, que el 28 de Noviembre cumplió 85 años. ¡Te estás poniendo viejo! ** Visita del Capitán RAUL GARCIA IBAÑEZ, muy bello el motivo navideño que hizo en madera. ** No faltó la visita de HILDA y FELISA CARNERO. Una mañana muy agradable. ** Todos los años nos visitan GRACIELA y ROMAN BAS. Una tarde para recordar. ** ORLANDO CALERO tampoco falla en venirnos a ver. ** También vino MAXIMINO MARTINEZ. ** Muy agradable la visita del Capitán FRANCISCO IGLESIAS, y nos enteramos la muerte de su esposa en mayo pasado, pero no nos avisaron. Vino acompañado de un hermano de logia. Abrazos. ** También LYDIA y JOEL REMON. ** GEORGE FARIÑAS desde Georgia. ** SUSANA, CARMEN SUSY y MIGUELITO FERNANDEZ. ** Muy contentos con la visita de OLGA y el Cap. JORGE NAVARRO CUSTIN. ** La visita de MARGOT y GODOFREDO PUPO, la extendieron con invitación a lunchar en el Radisson. Exquisito buffet, después nos llevaron al hogar de su hija y finalmente a su casa, que nos pareció ser un bello jardín por la cantidad de bellas rosas. Su rincón literario está lleno de lindas poesías, poemas y buenos escritos. Fue un día para recordar. Abrazos. ** Desde Pasadena, CA, ESPERANZA, MIGUEL VARONA y familia. ** Desde Boston, MA, ORLANDO L. ALFONSO y familia. ** Desde Bridgeport, CT, el Cap. GILBERTO HIDALGO con bella postal musical. Tampoco se olvida de nosotros su nieta AUDERY y familia. Cariños de Teresita. Abrazos. ** Nueva carta de CARMEN y ABELARDO MORELL, nos envían la sección Ecos Fraterales del periódico "La Razón" de Union City, N.J., escrita por JULIO MARTINEZ ALMARALL, Grado 33 de la Masonería Escocesa, donde informa de la muerte de su hermano LUIS MARTINEZ ALMARALL, Radiotelegrafista y que fuera compañero en la Academia Naval del Mariel, fallecido el 14 de noviembre pasado. JULIO pide disculpas por no haber podido avisarles a sus

RECALADAS

compañeros de la Marina en Miami. Gracias por las servilletas de su fiesta de las Bodas de Oro el pasado 18 de diciembre. ** Bella tarjeta de felicitación de ROSA, RAMON y RAMON Jr. CID y familia. ** Otra pérdida, la del Tte. de Navío Arquitecto EDUARDO L. MICHELENA. Su cuñada nos avisó. Su muerte era esperada por la enfermedad que lo agobiaba. ** Nuestra condolencia a su hijo en Long Beach, MI. ** Linda tarjeta postal de KATTY ULLIVARRI y familia. Abrazos. ** Linda felicitación de HAYDEE, JOSE ROBERTO SOSA y familia. ** Bella la tarjeta del Templo de la Caridad del Cobre en Cuba enviado por el Cap. HECTOR GESSA. Abrazos. ** Felicitaciones de ODILIA, ARTURO CHAUMONT y familia, así como de ANTONIA, SANTOS FINALE, MARTHA, EUSEBIO TORRES y familia. ** Felicitaciones de ESTRELLA, GERONIMO HERNANDEZ y familia. GERONIMO, llámame al 261-9797. ** Las últimas cartas recibidas hoy 6 de enero de 1998 fueron: De ROBERTO FROMETA, de CARLOS LEIVA, desde Tampa, ERNESTO ROMEU y desde St. Petersburg, ALEJANDRO MAYOLI. ** El pasado 2 de enero falleció nuestro compañero de promoción el Alférez de Navío JULIO LAJONCHERE MARROQUI, a los 86 años de edad. Llevaba mucho tiempo bastante enfermo. Leímos su muerte en el Herald y llamamos a su hijo para expresarle nuestro dolor y pena. ** Ayer 4 de enero visitamos a la amiga MARIA EDUARTE para expresarle nuestra sincera condolencia por la muerte de su esposo el Cde. MANUEL T. EDUARTE, una columna de los Teenagers y que vamos a extrañar mucho. ** El viernes 2 de enero tuvo que ingresar en el hospital el Capitán JORGE NAVARRO CUSTIN al subirle mucho la presión, precisamente el día que tenía que entregarme su trabajo para este número. Después de cuatro días en cuidado intensivo, regresó a su casa muy recuperado. Por primera vez no aparece el cotidiano artículo de nuestro amigo y fiel colaborador el Capitán NAVARRO, y sabemos como los lectores de Rumbos van a extrañar su valiosa colaboración. ** El domingo 4 de enero se ofreció una misa en la Iglesia St. Dominic a ESTHER BACALLAO, la esposa del Contralmirante JUAN P. CASANOVA ofrecida por ALICIA, ALICITA y JORGE PEREZ CASTRO en nombre de su esposo. Allí se encontraban ADA, el Cnel. EMILIO ORTEGA y MARIA RODRIGUEZ la ex-esposa del Almirante JOSE RODRIGUEZ CALDERON. Sentimos mucho no haber podido asistir. ** El Capitán JUAN COSCULLUELA ahora en la compañía VISHIP FLORIDA, sita en 1101 Brickell Avenue, Apartamento 300 y con el teléfono 371-5723, en Miami. ¡Exitos! ** BLAS MIGUEL DE CASTRO me envió la dirección del Tte. JUAN F. BASULTO en Gainesville, FL, que desea recibir Rumbos. Complacido. ** Olvidábamos nuestras visitas a NORAH, RAFAEL ORTESE, y a BLANCA CELIA y GUILLERMO DRIGGS. ** Recibimos la invitación del Círculo Naval Cubano para el almuerzo que se efectuará el 25 de enero (domingo), en el Miami Springs Country Club. Asistiremos. ** Agradecemos las llamadas telefónicas del Almirante CESAR DE WINDT LAVANDIER desde Sto. Domingo, República Dominicana, la de CARMEN y PABLO DE LA LLAMA desde Sao Pablo, Brasil, y la de NANCY y SILVIO PEREZ ALVAREZ desde Puerto Rico. ** Hemos estado en contacto con el Cde. VICTOR M. CASTAÑEDA, oficial muy querido en nuestra Marina de Guerra. ** Espero que nuestros lectores comprendan como la cantidad de correspondencia recibida nos impidió relatar muchas y bonitas palabras que encerraban sus felicitaciones. ** Se cierran estas Recaladas con fecha 6 de enero de 1998. Las cartas y aportaciones recibidas después de esa fecha, aparecerán en el próximo número. Muchas felicidades y los mejores deseos en este año que comienza. **



Zenaida Bacardí de Argamasilla

¿Qué es la Suerte?

Es el duende travieso que te viene a premiar... La oportunidad que supiste aprovechar... Los méritos que demostraste tener... La dedicación a tus proyectos... La tendencia a tu perfección... La eficiencia para servir... La voluntad para perseverar... ¡Y la fé para vencer...!

¿Qué es el Amor?

La esplendidez que no se mide... El perdón que nadie te pide... El beso que sale por los ojos... El pensamiento que no se te desprende... El afinamiento de la sensibilidad... El corazón que te doblega... La vida que te cambia... El mundo que te creas... ¡Y ese manto que te envuelve...!

¿Qué es la Vida?

Una copa con todas las posibilidades... Un camino con todas las direcciones... Una decisión personal con toda la libertad... Ese plantío de amores... Ese perfeccionamiento que te hace sufrir... Esa espina para caminar... Ese combustible para surtirnos... Ese barro para modelarnos... Esa lágrima, ese beso, esa experiencia, esa rectificación, esa valentía... ¡Y esa batalla para comenzar cada día...! ¡Y ver salir el Sol...! La vida es don, servicio, compromiso, y obras... Es la que da la medida de tu cruz... Es creer sin preguntar... Recibir sin merecer... Y dar sin exigir... La vida es valiosa por lo que te pide... Vibrante por lo que te da... ¡Y divina por lo que te promete...!

APORTACIONES RECIBIDAS

1.-Mario Gonzalez Cabrera...	30.00	41.-Julio Beljo	\$ 10.00	81.-Rigoberto Garcia F.....	\$10.00	121.-Diego Garcia Mauri.....	\$ 20.00
2.-Felix Barrios Armenteros.	10.00	42.-Jose M. Rodriguez	20.00	82.-Hugo Ley	20.00	122.-Alberto Alberti	25.00
3.-Luis Gonzalez Carmentate..	6.00	43.-Rolando Gonzalez C.....	5.00	83.-Ramon Lopez Quevedo	10.00	123.-Juan P. Abreu	25.00
4.-Jorge A. Valdes.....	5.00	44.-Jose A. Rodriguez Sosa.	40.00	84.-Emiliano Diaz Miniet	25.00	124.-Robert B. Ery	25.00
5.-Julio S. Feijoo	40.00	45.-Francisco Vega.....	15.00	85.-Jose Marti	5.00	125.-Cesar Yturriaga	20.00
6.-Pablo Jimenez Cisneros ..	10.00	46.-Esther Torres	10.00	86.-George H. Nuñez	25.00	126.-Gilberto Martinez Ojeda	10.00
7.-Rauo Garcia Ibañez	5.00	47.-Emilio Salazar	30.00	87.-Roberto Cabrera Kenteria	10.00	127.-Migdalia Palomino	10.00
8.-Abelardo Morell	45.00	48.-Roberto Sanchez Xiques.	20.00	88.-Julio Martinez Almarali ..	20.00	128.-Benito Hernandez	5.00
9.-Jose Ramirez S.....	15.00	49.-Alberto Jover	20.00	89.-Donald Sanchez	30.00	129.-Tomas Dominguez	10.00
10.-Gregorio Rodriguez.....	10.00	50.-Carlos Martinez F.....	10.00	90.-Enrique J. Prieto	20.00	130.-Pedro St. Blancard	25.00
11.-Rafael Duyos	10.00	51.-Reinaldo Siera	35.00	91.-Omar Escalante	6.00	131.-Arnaldo Tallon	20.00
12.-Alfredo Reyes Gavilan ..	10.00	52.-Cesar Gajate	25.00	92.-Jorge A. Valdes	5.00	132.-Carlos A. Trigo S.....	15.00
13.-Ofelia Rubira	5.00	53.-Angel L. Rojas	10.00	93.-Rene Glez. Olazagasti	20.00	133.-Silvia Clausell	15.00
14.-Ruben F. Batista	30.00	54.-Juanito Iser	25.00	94.-Georgina Perez	20.00	134.-Rafael Luyando	100.00
15.-Joseph J. Martory	12.00	55.-Joe Messguer	20.00	95.-Jose A. Merida	10.00	135.-Clara Peña	10.00
16.-Antonio F. Mallo L.....	20.00	56.-Emilio Glez Castellanos	20.00	96.-Giraldo Bordabeheres	12.00	136.-Daniel Somoza	15.00
17.-Raul O. Serrano	7.00	57.-Vidal Mayoli M.....	10.00	97.-Aurelio torrente Iglesias..	10.00	137.-Orlandi L. Alfonso	40.00
18.-Alfredo Valiente	5.00	58.-Celestino Mayoli	10.00	98.-Pablo Lense	20.00	138.-Gilberto Hidalgo	30.00
19.-Luis Prieto Marin	5.00	59.-Roma Bas T.....	20.00	99.-Jose M. Ruvira	10.00	139.-Ramon Cid	5.00
20.-Robert S. Corredera	20.00	60.-Rudy Macias	10.00	100.-Mario Hernandez	10.00	140.-Aristides Cabrera Jr....	30.00
21.-Juan Yanes Martinez	5.00	61.-Charito Balsinde Herrero	10.00	101.-Paul Gomez C.	10.00	141.-Gladys Renuu Rodriguez.	20.00
22.-Luis Yanes Martinez	5.00	62.-Idilio Negrin	10.00	102.-Maria T. Aragon	10.00	142.-Roberto Frometa.....	10.00
23.-Juan Yanes Martinez	5.00	63.-Roberto Llaneras	20.00	103.-Manuel Medina Ruiz	15.00	143.-Carlos Leiva	7.00
24.-Gilberto Fundora	5.00	64.-Carlos Alfonso	10.00	104.-Rolando Figueroa	10.00	144.-Ernesto Romen	10.00
25.-Nelson Santa Ana	20.00	65.-Josefina Mons	10.00	105.-Margarita Franco	20.00	145.-Alejandro Mayoli	10.00
26.-Rafael Valiente Griñan ..	20.00	66.-Luis E. Torres	15.00	106.-Juan L. Inguanzo	20.00	146.-Manuel A. Prieto	10.00
27.-Fernando Trujillo	10.00	67.-Zoraida Alvarez	30.00	107.-Rene Gonzalez Salvat	20.00	Recaudación	\$2,490.00
28.-Modesto E. Tirado	10.00	68.-Enrique Sebello	20.00	108.-Delio Garcia	15.00	En Caja	1,003.70
29.-Rafael de la Paz Jr.....	25.00	69.-Angel Perelra	10.00	109.-Marcos Granados	10.00	Total	\$3,493.70
30.-Francisco Armona	10.00	70.-Roberto Ereña	10.00	110.-Bernardo Fernandez	50.00	RESUMEN	
31.-Hector Gonzalez	10.00	71.-Faustino Martinez	15.00	111.-Pedro Otero	5.00	Recaudación	\$3,493.70
32.-Julian Dominguez	5.00	72.-Tomas Iglesias	10.00	112.-Lorenzo Cordero S.....	20.00	Gastos	2,123.10
33.-Rodrigo Rodriguez	10.00	73.-Santiago Martinez	10.00	113.-Richard Climent	10.00	En Caja	\$1,370.60
34.-Venerando Beesda	10.00	74.-Antonio I. Clemente ..	100.00	114.-Angel Bolaños	10.00		
35.-Sergio H. Shelton	3.00	75.-Ofelia Flores	25.00	115.-Jorge Farinas	50.00		
36.-Abel Durahona	20.00	76.-Manuel Barberis	10.00	116.-Helen Cabañas	5.00		
37.-Pedro M. Concepción	10.00	77.-Anthony R. Clersch	25.00	117.-Luis Rodriguez Cepero.....	20.00		
38.-Paulino Peña	5.00	78.-Blas M. de Castro	10.00	118.-Lucila Grela Ignarra	7.00		
39.-Victor Varela Canosa	25.00	79.-Francisco Iglesias	50.00	119.-Humberto Valdes Yero	10.00		
40.-Angel Marturi L.....	20.00	80.-Salvador Norman	30.00	120.-Fernando Montalvo	25.00		

Se imprimieron 700 tarjetas navideñas, con sus correspondientes sellos de \$0.32.-
Miami, Enero 6 de 1998.-



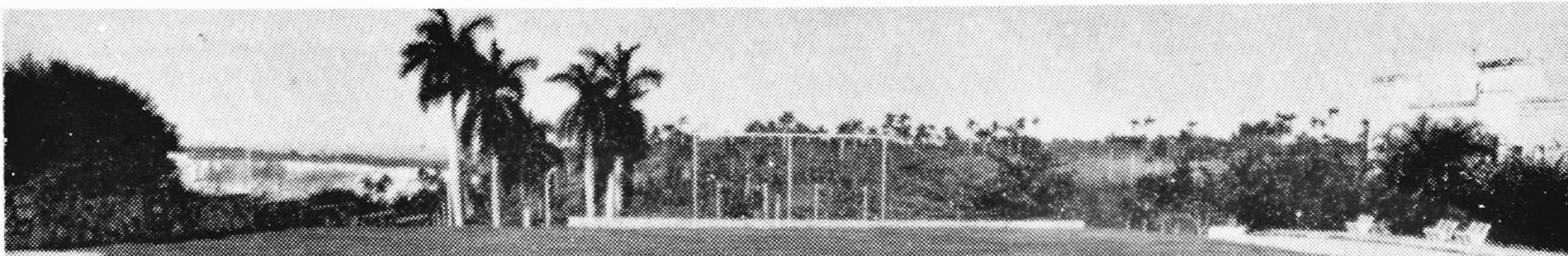
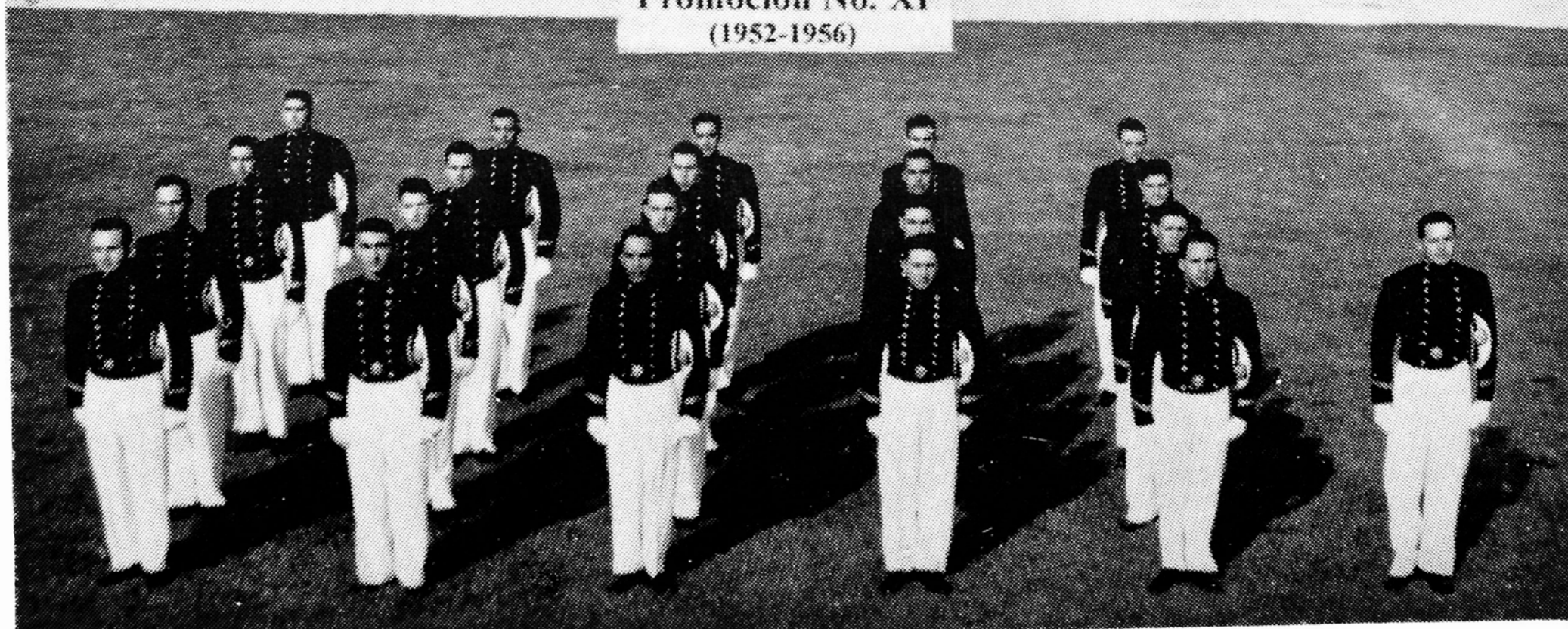


Foto de Rafael Duyos

**Promoción No. XI
(1952-1956)**



**Justo Hernández Sosa
Benito Loyola Díaz
Leonel Villate Izquierdo
Rafael O. Duyos Santos
Jorge J. Arrastía Juárez
Augusto M. Glez. Duque de Estrada
Tirso J.A. Virgó García**

**Ernesto L. de J.A. Rodríguez
Heliodoro Pernas Rodríguez
David E.A. Maletá Pérez
Pedro Altet Monistirol
Eduardo J. de J. Ramis López
Arturo A. Laza Hernández
Roberto Bombino Pérez**

**Jorge M. Muñiz de Freixas
Jorge A. Maya la Rúa
Angel L. Bolaños Lago
Sergio A. Carmenate Varona
Daniel Somoza Abella
Raúl Gómez de Molina Prieto
Fernando Otero Espino**